



INTEGRATED SEATS
Banquettes et sièges intégrés
Asientos integrados
Integrierte Sitze
Geintegreerde zittingen
Sedili integrati
Zintegrowane siedziska



AQUAGLOW™
TECHNOLOGY



5-7



NO TOOLS REQUIRED
Aucun outil nécessaire
No necesitas herramientas
kein Werkzeug notwendig
Geen gereedschap nodig
Attrezzi non necessari
Bez u cia narz dzia



SETUP TIME
Temps de montage
Tiempo de montaje
Montagezeit
Montagetijd
Tempo di montaggio
Czas montażu

ITEM • Article • Artículo • Artikel • Artikel • Prodotto • Artykół

54173

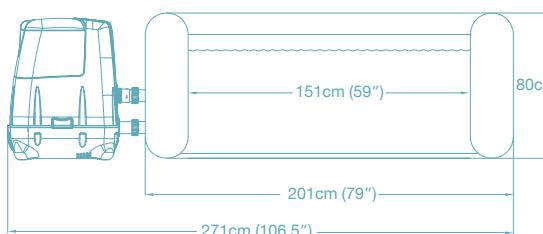
↔ 201 x 80 cm
79" x 31,5"

TM LAY-Z-SPA™
MALDIVES

6942138925845

87,44kg
192,77lb

92cm
36.22"
75cm
29.53"
85cm
33.46"



80%
1050 L
277gal

MATERIAL • Matériel • Material • Material • Materiaal • Materiale • Materiał



TRITECH™



FOAM BOTTOM
Dessous mousse
Parte inferior de espuma
Schaumstoffboden
Schuimbodem
Fondo in schiuma
Dno wykończone pianką



STURDY I-BEAM CONSTRUCTION
Construction robuste I-Beam
Estructura I-Beam resistente
Stabile I-Beam Konstruktion
Stevige I-Balk constructie
Robusta costruzione I-Beam
Przestronna konstrukcja I-Beam

FEATURES • Caractéristiques • Características • Eigenschaften • Kenmerken • Caratteristiche • Cechy



WATER FILTRATION
Filtration de l'eau
Filtrado de agua
Wasserfilterung
Waterfiltratie
Filtrazione
Filtracja wody



HYDROJET™ MASSAGE SYSTEM
Système de massage Hydrojet™
Sistema de masaje Hydrojet™
HydroJet™-Massagesystem
Hydrojet™ massage systeem
Sistema di massaggio Hydrojet™
System masujący Hydrojet™



MAXIMUM TEMPERATURE
Température maximale
Temperatura máxima
Höchsttemperatur
Maximum temperatuur
Temperatura massima
Temperatura maksymalna



HEATING
Chauffage
Calefaccion
Heizfunktion
Verwarming
Riscaldamento
Ogrzewanie



POWER SAVING TIMER
Minuterie d'économie d'énergie
Temporizador de ahorro de energía
Energiespar-Zeitschaltuhr
Energiebesparende timer
Timer risparmio energetico
Energooszczędny timer



CLEARSOFT™ WATER SOFTENING SYSTEM
ClearSoft™ Système d'adoucissement de l'eau
ClearSoft™ Sistema para aguas duras
ClearSoft™ Wasserenthärtungssystem
ClearSoft™ Waterverzachtingssysteem
ClearSoft™ Sistema di addolcimento dell'acqua
ClearSoft™ System Zmiękczania Wody



AIRJET™ MASSAGE SYSTEM
Système de massage Airjet™
Sistema de masaje Airjet™
Airjet™-Massagesystem
Airjet™ - massage systeem
Sistema di massaggio Airjet™
System masujący Airjet™

INCLUDES • Inclus • Incluye • Inhalt • Bevat • Include • Zawiera



CARTRIDGE
Cartouche
Cartucho
Kartusche
Filter
Cartuccia
Wkład
#58323



GROUND CLOTH
Tapis de sol
Esterilla para el suelo
Bodenplane
Grondzeil
Tappeto base
Mata pod basen



INFLATABLE COVER
Bâche gonflable
Cubierta inflable
Aufblasbare Abdeckung
Opblaasbare afdekhoes
Copertura gonfiabile
Nadmuchiwaną pokrywą



CHEMICAL FLOATER
Flotteur chimique
Flotador químico
Dosierschwimmer
Chemische floater
Galleggiante chimico
Floater chemiczny



LED LIGHTS
LED incluses
Luces LED
LED-Lampen
LED Verlichting
Luci a LED
Światła Ledowe



(+45) 69 91 15 76

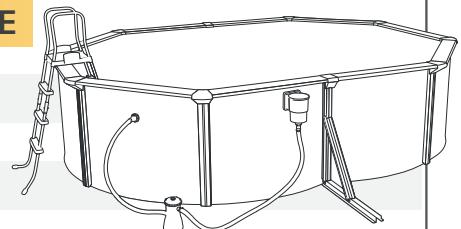
service@bestwaycorp.dk

MÅLSÆTNING FOR VORES AFTER SALES SERVICE

- Hjælpe forbrugere og forhandlare
- Hjælpe kunder med deres spørgsmål om deres defekte produkter

PRODUKTER DER ER OMFATTET AF AFTER SALES SERVICE

- | | |
|------------------------------------|--|
| • Fast Set™ poolset | • Flowclear™ chlorinator |
| • Rammepool | • Splash in shade Play poolset |
| • Filter pumper | • Hydrium™ Steel Wall poolset |
| • Sandfilter | • Hydrium™ Splasher poolset |
| • El-pool varmer | • Stående padling |
| • Lay-Z-Spa™ set | • Hydro-Force både (65046, 65047, 65048, 65049, 65050, |
| • Lay-Z-Spa™ underholdningsstation | 65053, 65062, 65064) |
| • Sierra Ridge Air telt | • Elektromotorer (65043, 65045) |



TRE TRIN TIL AFTER SALES SERVICE



KLARGØR DOKUMENTATION

Nødvendige dokumentation for oprettelse af en reklamation er følgende:

- 1) Udfyldt garantibevis (findes i brugervejledningen)
 - 2) Kopi af købskvittering (MEGET VIGTIGT)
 - 3) Billede af den defekte del. I visse tilfælde kan det være nødvendigt at sende den defekte del til After Sales Service.
- BEMÆRK: KUN DEFEKTE DELE UDSKIFTES
- 4) Serienummer på den defekte del.



SEND REKLAMATION

Reklamationen sendes via fax eller e-mail til Bestway After Sales Center. Gå til

www.bestwaycorp.com
for at finde nærmeste After Sales Center.



BEHANDLING AF REKLAMATION

Når reklamationen er godkendt sendes de nye dele til postadressen på garantibeviset. Forsendelsen ankommer i løbet af 4-5 arbejdsdage forudsat den indsendte dokumentation er korrekt udfyldt.

ÅBNINGSTIDER: 24 timer i døgnet året rundt



Lay-Z-Spa™

The Comfortable, Affordable, Go-Anywhere Spa!™

14-Steps to Maintain Your Lay-Z-Spa™

Congratulations on the purchase of your new Lay-Z-Spa™. Before operating the Lay-Z-Spa™ be sure to follow these 14 steps. Damage resulting from misuse is not covered by the manufacturer's warranty.

1



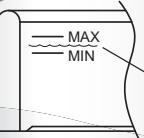
The Lay-Z-Spa™ should not be set up or left out in temperatures lower than 4°C (40°F).

2



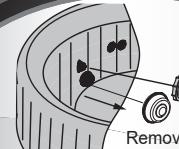
The PRCD plug must be tested before each use to avoid risk of electric shock. Do not use the pump if this test fails.

3



Fill the water level between maximum and minimum printed on the SPA wall.

4



Ensure water is circulating between the Spa and the Pump and that the Stopper Caps have been removed.

5



Be sure to set your desired temperature.

11



Hibernate Function:

After 72 hours of operation (except timer function), the pump will hibernate and "END" will be displayed on the LED. When the pump is hibernating both the rapid heating and water filtration functions are disabled. To re-active the pump simply press any button on the control panel.

6/8

12

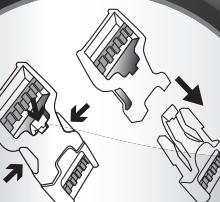
IMPORTANT NOTICE:
This unit will automatically lock after 5 minutes of inactivity.
To unlock simply place a finger over **6/8** function button for 3 seconds.

13

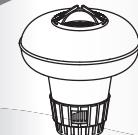


We recommend you take a shower before using your Lay-Z-Spa, as cosmetic products, lotions, and other residues on the skin can quickly degrade water quality.

14



10



All Spas require the use of chemicals in order to keep the water clear and safe.

9



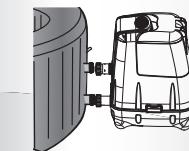
If the pump is not heating properly, please press the thermal cut-out manual "Reset" button on the pump.

7



Clean and maintain the Filter Cartridge regularly.

6



Check to ensure the Spa and adapters are not leaking.



Maintaining Spa Water

Proper disinfection and filtration of spa water kills harmful micro-organisms, removes oil, make up, and lotion and ensures the water is clean and safe.

Pool Spa water quality can be extremely hazardous to your health. We recommend you perform the following procedures:

- A. Clean filter cartridges every day and change filter cartridges every week depending on use.
- B. Change water regularly and use appropriate Spa pool chemicals.

NOTE: When performing chemical maintenance, activate the Lay-Z-Massage function to quickly dissolve chemicals into the water.

NOTE: Remove the chemical floater from spa when the spa is in use.

All spas require the use of pool chemicals. Pool chemicals are potentially toxic and should be handled with care. There are serious health risks from chemical vapors and the incorrect labeling and storage of chemical containers. Please consult your local pool supply retailer for more information about chemical maintenance. Pay close attention to the chemical manufacturer's instructions. Spa damage resulting from misuse of chemicals and mismanagement of spa water is not covered by the warranty.

1. Water Balance

We recommend maintaining your water pH between 7.4 and 7.6, total alkalinity between 80 and 120ppm and free chlorine between 2 to 4ppm. Purchase a test kit to test your water chemistry before using the spa and continue to test the water no less than once a week. Low pH will cause damage to the spa and pump. Damage resulting from chemical imbalance is not covered by the warranty.

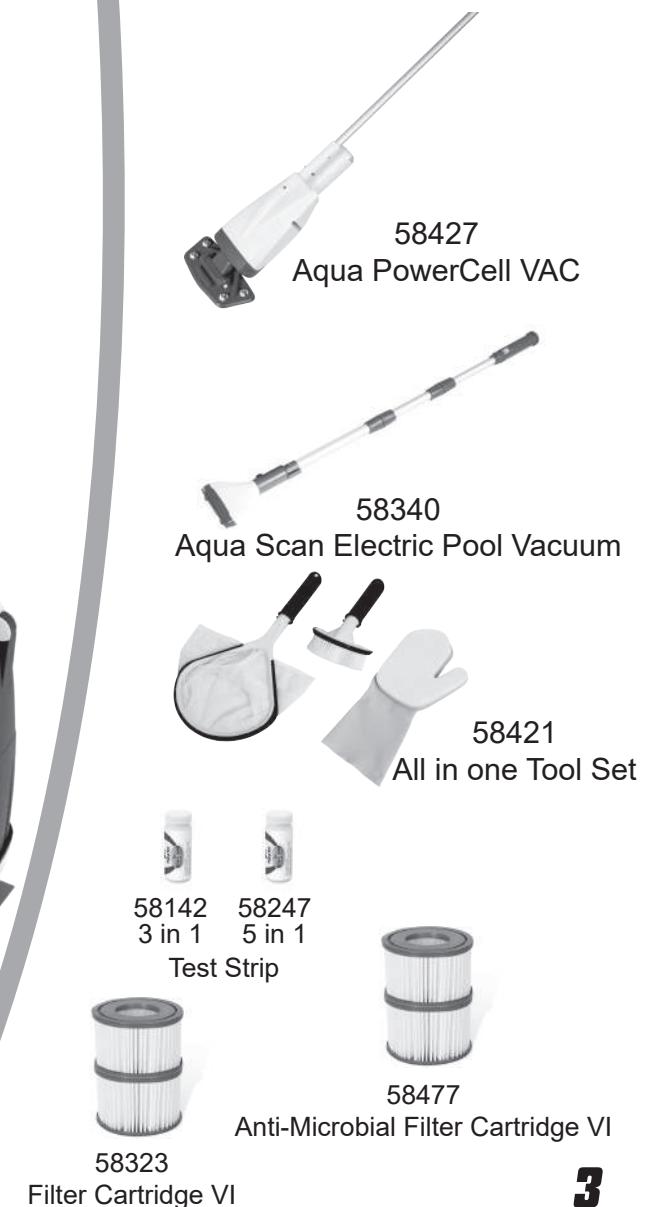
2. The Bestway Lay-Z-Spa is supplied with a chemical floater.

Please note: this is supplied for use with chemical tablets only. Do not use granules.

Lay-Z-Spa™ Xtras



Cleaning



Bestway

MALDIVES HYDROJET PRO

